

КОМИТЕТ ПО СТАНДАРТАМ ВОИС (КСВ)

Вторая сессия
Женева, 30 апреля – 4 мая 2012 г.

РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

ВВЕДЕНИЕ

Пункт 1 повестки дня: Открытие сессии

1. Сессию открыл помощник Генерального директора, возглавляющий Сектор глобальной инфраструктуры, г-н Йо Такаги, который приветствовал участников от имени Генерального директора д-ра Фрэнсиса Гарри.

Пункт 2 повестки дня: Выборы Председателя и двух заместителей Председателя

2. КСВ единогласно избрал г-на Гуннара ЛИНДБОМА (Швеция) Председателем, а г-жу Оксану ПАРХЕТА (Украина) и г-на Эйити ЯМАМОТО (Япония) заместителями Председателя.

ОБСУЖДЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Пункт 3 повестки дня: Принятие повестки дня

3. КСВ принял повестку дня, которая была предложена в документе CWS/2/1 Prov. Некоторые делегации заявили, что принятие повестки дня не ущемляет право делегаций предлагать пункт повестки дня в отношении координационного механизма для включения в повестку дня следующих сессий КСВ.

Пункт 4 повестки дня: Принятие отчета о первой сессии

4. КСВ единогласно принял отчет о первой сессии КСВ, содержащийся в документе CWS/1/10 Prov. Rev., с включенным в него новым пунктом 17 следующего содержания: «По организационным вопросам и специальным правилам процедуры согласия достигнуто не было».

Пункт 5 повестки дня: Организационные вопросы и специальные правила процедуры

5. После проведения консультаций с некоторыми послами Председатель Генеральной Ассамблеи ВОИС заявил, что:

«На неофициальных консультациях, проведенных сегодня на уровне послов, было принято решение предложить Комитету по стандартам ВОИС (КСВ) через Председателя Генеральной Ассамблеи следующее:

Комитет принимает повестку дня, предложенную изначально;

В резюме Председателя излагаются выводы относительно технической работы, проделанной на нынешней сессии;

В резюме Председателя также излагаются расхождения во мнениях, выраженных в отношении механизмов координации, интеграции мер по выполнению рекомендаций Повестки дня в области развития в основную деятельность и их закрепления в специальных правилах процедуры;

При содействии Председателя Генеральной Ассамблеи ВОИС после второй сессии КСВ будут проведены неофициальные консультации по механизмам координации, интеграции мер по выполнению рекомендаций Повестки дня в области развития в основную деятельность и их закреплению в специальных правилах процедуры в целях достижения согласия, желательно, до открытия предстоящей (осенней) сессии Генеральной Ассамблеи».

6. КСВ постановил последовать предложению, сделанному Председателем Генеральной Ассамблеи. Несколько делегаций выступили с заявлениями, выразив несовпадающие мнения по вышеупомянутым вопросам, подлежащим обсуждению в ходе неофициальных консультаций. По мнению одних делегаций, выполнение рекомендаций Повестки дня в области развития должно стать неотъемлемой частью деятельности КСВ, равно как и важная роль механизма координации для продвижения Повестки дня в области развития во всех органах ВОИС. По мнению же других, высказывалось понимание, что КСВ следует сосредоточить усилия на разработке стандартов ВОИС, а иными вопросами будет заниматься Секретариат, на что и было указано в пояснении круга полномочий КСВ, данном Генеральной Ассамблеей в 2011 г. Сторонники этого мнения считали, что КСВ должен остаться в стороне от механизма координации. Было отмечено, что упомянутые заявления следует отразить в проекте отчета о второй сессии КСВ. Как следствие, по организационным вопросам и специальным правилам процедуры согласия достигнуто не было.

7. Деятельность КСВ должна регулироваться Общими правилами процедуры ВОИС до достижения согласия по вопросам организации КСВ и специальным правилам процедуры.

Пункт 6 повестки дня: «Дорожная карта» для разработки стандартов ВОИС, касающихся расширяемого языка разметки (XML)

8. Обсуждения «дорожной карты» для разработки стандартов ВОИС, касающихся расширяемого языка разметки (XML), проходили на основе документа CWS/2/3. КСВ одобрил «дорожную карту» с учетом поправок, внесенных в пункт 2.

Пункт 7 повестки дня: Предложение о новом стандарте ВОИС ST.96

9. Обсуждения предложения о новом стандарте ВОИС ST.96 проходили на основе документа CWS/2/4. КСВ принял стандарт ВОИС ST.96 – «Рекомендация по обработке информации о промышленной собственности с использованием XML (eXtensible Markup Language)» и Приложения I-IV к нему. КСВ также отметил, что Приложения V и VI к указанному стандарту были представлены в качестве проектов документа и что они нуждаются в дальнейшем опробовании ведомствами промышленной собственности (ВПС) в целях выработки предложения для его принятия на третьей сессии КСВ. КСВ обратился к своим членам с просьбой принять участие в упомянутом опробовании. КСВ одобрил предложения, касающиеся изменения задачи № 41 и ускоренной процедуры непрерывного пересмотра и обновления стандарта ВОИС ST.96.

Пункт 8 повестки дня: Отчет о подготовке нового стандарта ВОИС, касающегося представления перечней нуклеотидных и аминокислотных последовательностей с использованием расширяемого языка разметки (XML)

10. Обсуждения проходили на основе документа CWS/2/5. КСВ принял к сведению отчет о ходе работы, представленный руководителем Целевой группы по SEQL. Руководитель Целевой группы по SEQL информировал КСВ о том, что работа над предложением о новом стандарте должна быть завершена к концу октября 2012 г.

Пункт 9 повестки дня: Предложение о пересмотре стандарта ВОИС ST.14

11. Обсуждения проходили на основе документа CWS/2/6. КСВ принял к сведению предложение Международного бюро о пересмотре стандарта ВОИС ST.14. Было принято решение создать Целевую группу для выполнения задачи, сформулированной в пункте 19(а) документа CWS/2/6. Этой Целевой группе следует завершить работу над первым компонентом задачи, касающимся кодов категорий, а затем, насколько это будет возможно, выполнить ее второй компонент, касающийся идентификации цитируемой непатентной литературы, для рассмотрения и одобрения выработанного предложения на следующей сессии КСВ, которая состоится в 2013 г. Руководителем Целевой группы было назначено Международное бюро.

Пункт 10 повестки дня: Устный отчет руководителя Целевой группы по ST.36, касающийся предложения о пересмотре стандарта ВОИС ST.36

12. КСВ принял к сведению отчет о ходе работы по пересмотру стандарта ВОИС ST.36 и нерешенных вопросов, касающихся предложения о пересмотре PFR ST.36/2009/007.

Пункт 11 повестки дня: Отчет руководителя Целевой группы по ST.66 о пересмотре стандарта ВОИС ST.66

13. КСВ принял к сведению отчет о ходе работы по пересмотру стандарта ВОИС ST.66 и планы относительно дальнейшего изменения этого стандарта, которые изложены в документе CWS/2/7.

Пункт 12 повестки дня: Электронная обработка изобразительных элементов товарных знаков: Пересмотр стандарта ВОИС ST.67; Дополнительная информация об управлении цветом и онлайн-публикации

14. Обсуждения вопросов, касающихся электронной обработки изобразительных элементов товарных знаков, проходили на основе документа CWS/2/8. КСВ принял пересмотренную версию стандарта ВОИС ST.67, а также одобрил включение предложенных материалов в Глоссарий. КСВ постановил считать задачу № 20 выполненной и исключить ее из перечня задач КСВ. КСВ также постановил приостановить осуществление любой деятельности по подготовке рекомендаций относительно изображений, содержащихся в документах по патентам и промышленным образцам, до завершения обсуждений этого вопроса, ведущихся в рамках РСТ. КСВ одобрил продолжение о продолжении деятельности Целевой группой по стандартам в области товарных знаков, как это предложено в новой задаче, изложенной в пункте 8 документа CWS/2/8.

Пункт 13 повестки дня: Информация о переходе опубликованных международных заявок РСТ на национальную (региональную) фазу

15. Обсуждения проходили на основе документа CWS/2/9. КСВ принял к сведению отчет о ходе работы Европейского патентного ведомства и Международного бюро в области включения в базы данных информации о переходе и, когда это применимо, о непереходе опубликованных международных заявок РСТ на национальную (региональную) фазу. КСВ подчеркнул важную роль этой информации для пользователей патентной информации и призвал ВПС, которые еще не представили свою информацию, принять участие в этом проекте.

Пункт 14 повестки дня: Устный отчет Международного бюро о ходе разработки WIPOSTAD (База данных стандартов ВОИС)

16. КСВ принял к сведению отчет Международного бюро о ходе разработки Базы данных стандартов ВОИС (WIPOSTAD).

Пункт 15 повестки дня: Обзор внедрения и поощрения использования стандарта ВОИС ST.22

17. КСВ принял к сведению результаты обзора внедрения и поощрения использования стандарта ВОИС ST.22, содержащиеся в Приложении к документу CWS/2/10, и одобрил публикацию Отчета об обзоре в WIPOSTAD с поправками, внесенными в него после пояснения, данного представителем Республики Корея.

Пункт 16 повестки дня: Отчет Международного бюро об оказании ведомствам по промышленной собственности технических консультационных услуг и помощи в укреплении потенциала в рамках мандата КСВ

18. КСВ принял к сведению отчет (см. документ CWS/2/11), в котором представлена сводная краткая информация о деятельности Международного бюро по оказанию ВПС технических и консультационных услуг и помощи в укреплении потенциала во исполнение просьбы, высказанной Генеральной Ассамблеей ВОИС на ее сороковой сессии, состоявшейся в октябре 2011 г. Документ CWS/2/11 явится основой для соответствующего отчета перед Генеральной Ассамблеей ВОИС, которая будет проходить в октябре 2012 г.

Пункт 17 повестки дня: Рассмотрение перечня задач Комитета по стандартам ВОИС

19. Обсуждения проходили на основе документа CWS/2/12. КСВ рассмотрел предложенный перечень задач КСВ и одобрил его окончательный вариант, содержащийся в Приложении к документу CWS/2/12.

Пункт 18 повестки дня: План мероприятий

20. Секретариат объявил о том, что даты проведения следующей сессии КСВ будут сообщены позднее по почте КСВ.

Пункт 19 повестки дня: Резюме Председателя

21. Резюме Председателя было подготовлено и распространено для целей информации. КСВ принял это Резюме Председателя к сведению.

Пункт 20 повестки дня: Закрытие сессии

22. Председатель закрыл сессию 4 мая 2012 г.

[Конец документ]